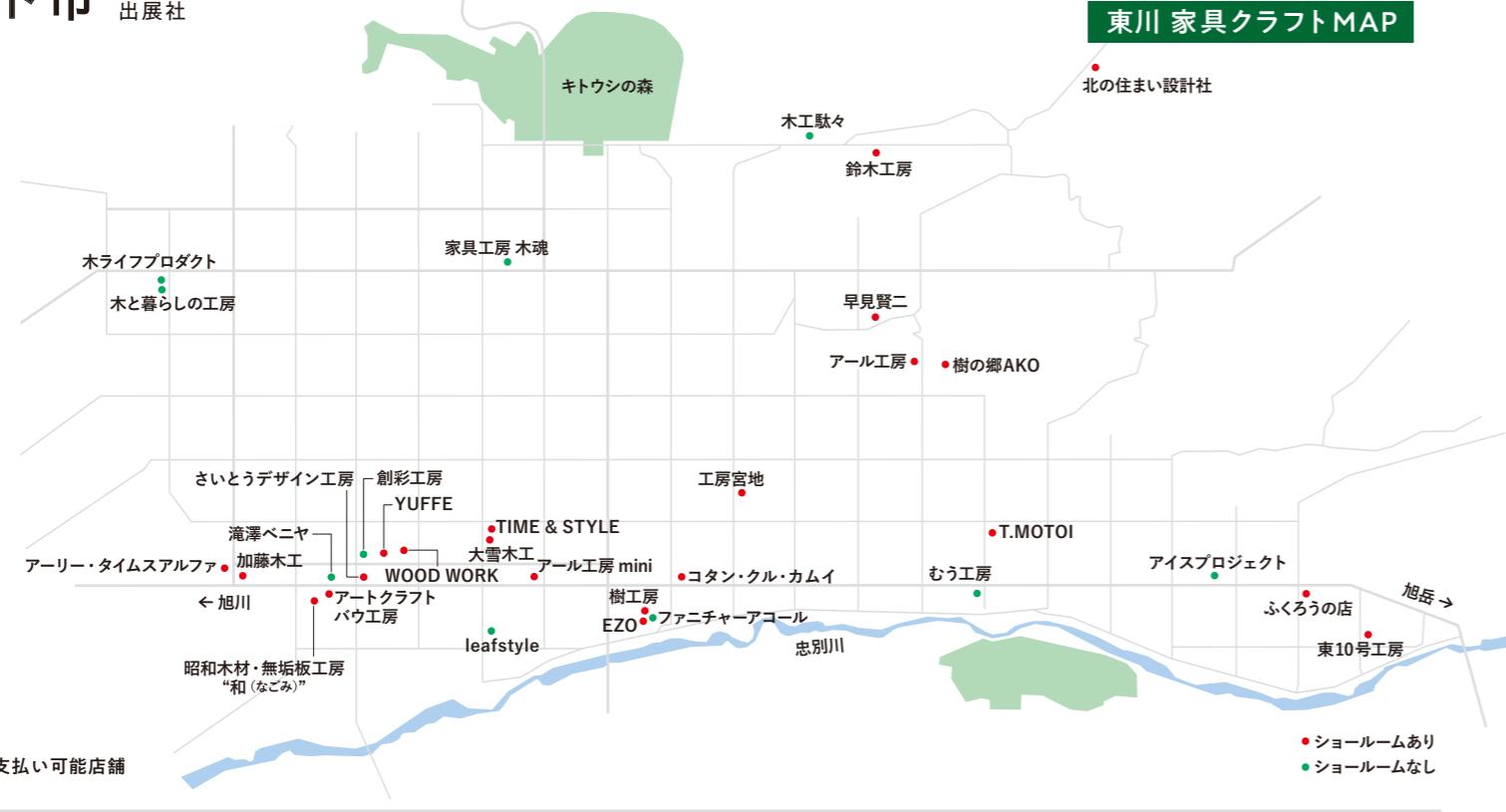


家具クラフト市 出展社

アイスプロジェクト
アール工房 H
樹工房 H
WOOD WORK H
EZO 株式会社
家具工房 木魂
樹の郷 AKO H
北の住まい設計社 H
木と暮らしの工房 H
工房宮地
昭和木材(株)
大雪木工 H
TIME & STYLE
東10号工房
YUFFE H

HUCマネー・HUCポイント支払い可能店舗



アート市 出展社

GOODS

atelier garden miu クリスマスリース、スワッグアレンジ等

アトリエ マリノ フラワーアレンジメント

アトリエ・メサージュ ぬいぐるみ

R's hand made クリスマスマチテ、バッグ等

UPE 東欧雑貨と暮らしの道具

Café&Herbs Hluboka ハーブティー＆ソルト、ソイワックス等

北の住まい設計社 クリスマス装飾、お菓子

kuhnau. ハンドメイドアクセサリー

salvia クリスマステキスタイル、オーナメントタッキー、靴下

シモオオゾノミホ ブラバンアクセサリー、イラスト

鈴木工房 クラフト小物、日用雑貨、オーナメント

当麻かたるべの森 木工、さをり織、陶芸、アールプリユット作品

tonoto. アクセサリー

nenechan 布小物

ノザワ物産 オーガニック消臭剤・石鹼、炭 POT 等

FLOCKS ミニフレーム

松家農園 ローズマリー

みかご 白樺樹皮のかご、小物

Moi! Suomi 北欧食器、雑貨、ハンドメイドアクセサリー

YAMAtune 靴下、帽子、ニット製品

lämpö 蜜蝋キャンドル、はちみつ

LiaLa ハンドメイド雑貨

FOOD & DRINK

18BAKERY パン

お米のばん屋さん メルヘン 米パン、米粉商品

ON THE TABLE • Araheam/POT A CUP OF COFFEE

ワイン、コーヒー豆、紅茶、シャルキュトリ

玄米おむすび ちゃみせ 玄米おむすび

KONON 無農薬ブルーベリーやカシスのジャム、焼き菓子

SONOまんま パン

DEMETER パン、焼き菓子

TOSHIMAYA ベリーティー

Topeni COFFEE STAND おからマフィン

ノースブレインファーム 北海道産チーズ

ひがしかわ食堂 ワッカ 菓子

liko ドリンク、お菓子

焼き菓子 tekago 烤菓子

yoshinori coffee コーヒードリンク、コーヒー豆

romi-unie コンフィチュール クリスマス焼き菓子、ジャム

WORKSHOP

ワークショップ内容は中面に掲載

アグリテック WS

&DONUT WS／ドーナツ販売

SSAW BIEI WS／オリジナル調味料販売

カオリーヌ菓子店 WS／チーズケーキ・焼き菓子販売

ギフト&アロマ みくまり WS／ベビーギフト木工商品販売

STUDIO ZEM WS

SPOON ARAYA WS

TAKANARI. WS

旅する盆栽雑貨店 木天蓼 WS／お菓子・茶葉・ドリンク・スワッグ販売

創り舎 WS／樹皮編工・シトーレン販売

メグル∞クラシラボ WS

pagewood WS／クリスマス絵本・児童書販売

まちまちえんぴつ WS

MamaMare WS／ヴィーガン・クリスマッシュトレン販売

もうひとつの研究所 WS／バラバラパック販売

moku no atelier WS

Lienfarm WS／ハーブティー、ハーブ菓子、精油販売

Lettre d'amour WS／生花販売

OTHERS

ASOBIBA! こどもマルシェ

特別企画も
開催!

HUCポイント還元祭開催!

1 会場にて商品購入時、HUCポイントを購入額の10%付与
(家具・クラフト市の全店舗対象)

* HUCポイント・HUCマネーのお支払いは、HUC加盟店のみ対象となります。

2 会場来店時、抽選でHUCポイント進呈(お一人様1日1回)



HUCカードの発行またはHUCアプリの
ダウンロードがお済でない方は、
HUCアプリを事前に
ダウンロードいただくと便利です。



iPhone用

Android用



. HIGASHIKAWA .

CHRISTMAS

MARKET 2023

家具クラフト市・アート市

12/9 土 10-18時 10 日 10-16時

会場 せんとびゅあ I・II



クリスマスは、救い主イエス・キリストの誕生日。愛を分かち合う日とし、クリスマスを待ちわびる準備がはじまります。大切な人たちへのプレゼントをあれこれと考えることも楽しみのひとつ。

クリスマス当日は、家族や友人たちとあたたかな食卓を囲み、ゆっくりと時間を過ごします。大切なのは愛が真ん中にあること。すこしの素敵とたくさんの愛を持ってその日を迎えてみませんか?

YAMAtune
熱練の職人技術により編み機で丁寧に編み上げられた商品を楽しんで



lämpö
東川近郊の蜂の巣から精製した蜜蝋キャンドル。食卓に暖かい灯りを



みかご
北海道を象徴する木、白樺から創られたたくさんのカゴたちをお届け



romi-unie コンフィチュール
いがらしろみさんの
ジャムと焼き菓子

菓子研究家・いがらしろみさんが東京から初参加! 手づくりのクリスマスのお菓子について直接見たり聞いたりできる、贅沢な時間になりそう



北の住まい設計社
トムデ、キャンドル、クリヤー型等、クリスマスに嬉しい雑貨たちを



カオリーヌ菓子店
かのうかおりさんの
チーズケーキ



SSAW BIEI
たかはしょこさんの
エジプト塩

塩・ナツ・スパイスをブレンドした魔法の万能調味料で異国気分を味わって。WS以外の時間は、よこさんもマーケットに滞在するそう



会場 東川町複合交流施設 せんとびゅあ I・II

〒071-1426 北海道上川郡東川町北町1丁目1番1号

主催: 写真文化首都「写真の町」東川町 共催: 東川くらしの編集室
協力: 東川振興公社、東川町商工会、ひがしかわ観光協会、東川町農業協同組合
問合せ 東川町経済振興課・文化交流課 TEL 0166-82-2111



WORKSHOP

①開催時間 ②定員 ③料金 ④持ち物 ⑤申込先 ⑥開催場所

●予約が必要なワークショップ



冬を味わう!
野菜だしとチーズの
リゾット & サラダ

講師:カオリーヌ菓子店
かのうかおり

①土曜=10:00~/13:30~ (所要1時間)
②8名 ③3,000円 ④エプロン、三角巾、ハンカチ
⑤QRコードから
⑥せんとびゅあI・チャレンジキッチン

常識を覆す!
濃厚チョコレートクリームカップ

講師:MamaMare (マママーレ)

ヘルシ・料理研究家 横山アディナ

①日曜=13:00~ (所要1.5時間)
②10名 ③2,000円 (一人分のデザートお土産付き)
④エプロン、手拭きタオル、筆記用具
⑤QRコードから ⑥せんとびゅあI・チャレンジキッチン

ハーブティーブレンド講座

講師:Lienfarm (リアンファーム)
石田佳奈子

①両日=11:00~/14:00~ (所要20分)
②5名 ③3,800円 ④なし
⑤QRコードから ⑥せんとびゅあII・多目的室

森の香りあふれる東川リース

講師:旅する盆栽雑貨店 木天蓼 (またがい)
寺島加奈子 (散歩道 higashikawa)

①土曜=13:00~/14:30~ (所要1時間)
②5名 ③4,200円
④車手・手拭き ⑤QRコードから
⑥せんとびゅあI・2F教室

銀粘土でペンダント・バッグチャームづくり

講師:STUDIO ZEM
木村 善明

①土曜=10:00~/14:00~ 日曜=13:00~ (所要3時間)
②4名 ③5,000円 ④なし
⑤studiozem@yahoo.co.jp (メール)
⑥せんとびゅあII・体験室

WS申込&ケーキの予約
ができます



丘スープづくり
(2種類)



講師:SSAW BIEI
たかはしよしこ

①土曜=11:30~/15:00~
日曜=10:00~ (所要1.5時間)
②10名 ③3,000円 ④エプロン
⑤biei@s-s-a-w.com (メール)
⑥せんとびゅあI・チャレンジキッチン



針葉樹のキャンドルアレンジメント

講師:Lettre d'amour (レトルダムール)
川瀬由里香

①両日=14:00~ (所要1.5時間)
②4名 ③8,800円 ④なし
⑤QRコードから ⑥せんとびゅあI・チャレンジキッチン



木工教室

講師:SPONN ARAYA (スプーンアラヤ)

①両日=10:00~/13:00~ ②4名
③ボールペン 500円 (30分)、ペーパーナイフ 1000円 (1時間)、
バターナイフ・スプーン 2500円 (2時間) ④エプロン
⑤spoonaraya@gmail.com/09070559504 (ショートメール)
⑥せんとびゅあI・2F教室



良い水と暮らそう
ハマナス芳香蒸留水をつかった
ハマナスクリークリーづくり

自然が喜ぶおそうじお洗濯術

講師:メグロクラシラボ 塩谷 由美子

①両日 随時受付 (所要30分) ②6名 ③1,650円 ④なし
⑤QRコードから ⑥せんとびゅあII・多目的室



ほかにも、当日受付のWSがたくさん!

ドーナツのデコレーション (&DONUT)
木工・ハーブクラフト体験 (アグリテック)
クリスマスしおり作り (pagewood)
かんたんバラバラブック (もうひとつの研究所)
ロボコン体験 (TAKANARI.)

樹皮細工でクリスマスのオーナメント作り (創り舎)
アロマクリーム作り (みくまり)
家具の端材でプレゼント作り (moku no atelier)
えんぴつ作り (まちまちえんぴつ)



キトウシワイン10周年記念!
クリスマスマーケット限定
キトウシワインボトル
購入のお客様に
東川米 新米ゆめびりか 420g
大雪旭岳原水 500ml
プレゼント!

WINE & FOODS

北海道のワイン生産者が集まり、なかなか入手できないワインを今回はボトル壳りだけでなく、特別にグラスで提供いただけたことになりました。北部のノースプレインファームが道内の美味しいチーズを、鹿児島のふくどめ小牧場がハム・ソーセージを特別に販売いたします。

10Rワイナリー/ナカザワヴィンヤード/Kondoヴィンヤード/多田ワイナリー
森駄ワイナリー/東豊沼高橋農場 すながわワインズ/とわ北斗ヴィンヤード

えべおtwine/TONOTO VINYARD/東川振興公社

ON THE TABLEの自然派ワイン、SONOまんまのワインに合うパンもご用意しますのでお楽しみに。



CHRISTMAS for KIDS

せんとびゅあIの2階は子どもたちが思い思いのクリスマスを楽しめるスペースになります。子どもたちが作ったものを実際に販売するASOBIBA!こどもマルシェ、家具工場からの端材を使って木工クラフト作りやペインティング、バラバラブックやロボコン体験など、ジャンルは多岐にわたります。廊下はクリスマスをテーマにした子どもたちの絵で彩られる予定です。大人も子どもも、ぜひ足を運んでください。



ASOBIBA! こどもマルシェ
出店者募集
詳細は
QRコードから

FURNITURE FACTORY

「家具クラフトの町」東川町では30以上の木工家具事業者が家具づくりに取り組んでいます。

今回「家具クラフト市」に出演する15社の日々の取り組みを紹介。会場で本物の木の家具の美しさに触れてみてください。

HUCマナー・HUCポイント支払い可能店舗



アイス
プロ
ジェクト



アール
工房



樹
工房

特注・オーダー家具を中心に取り扱う家具製造会社。個人住宅・公共施設・病院・ホテル・店舗什器など、オーダーに細かく対応し、イメージに沿う家具を提案。

WOOD WORK



北の住まい設計社



約40年前に東川町に移住をし、旧東川第5小学校を作業場に道産無垢材の家具作りをする家具工房。衣食住、暮らしのツールも提案し、カフェや食品館も運営。

木と暮らしの工房



2002年創業の家具再生と家具製造を行う家具工房。家具材としては珍しい道産の白樺材も活用しながら、無駄なく、直して使い続けられる家具をつくる。

工房宮地



背当たりこそが椅子の座り心地の決め手」と、使い心地の良さにこだわり続ける宮地鏡雄さんの工房。木材はすべて中川町のクルミの木を使用するこだわりぶり。

昭和木材(株)



優良な国産原木を集め、製材・乾燥・加工した製品を販売。MooQs (モックス)商品使用でDIYの家具製作も。無垢板工房「和」として家具を製造している。

TIME & STYLE



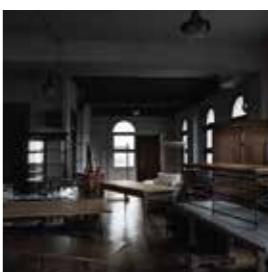
日本で唯一道産の丸太を自社で仕入れ、製材・乾燥まで取り組む。東京・海外にショールームもあり、大手百貨店等でも取り扱われる高品質の商品を扱う。

東10号工房



デザイナー・清水徹と、スウェーデンの家具マイスター資格を持つ遠藤亮による工房。時間と手間をかけた、持続可能で品質の高い家具を生み出している。

YUFFE



長年培った知識と経験で、様々な素材で理想の家具を製作する、家具・リベラ・施工のプロフェッショナル集団。オリジナルブランド「ARTEM JAPAN」を展開。



家具クラフト市では『MODERN LIVING』ブランドディレクターの下田結花さんによるクリスマスのテーブルコーディネートをお楽しみください